



CEPALC

Distr.
LIMITÉE

LC/L.2598(MDM.40/2)
28 septembre 2006

FRANÇAIS
ORIGINAL: ESPAGNOL

Quarantième réunion du Bureau de la
Conférence régionale sur les femmes
de l'Amérique latine et des Caraïbes

Santiago du Chili, 3 et 4 octobre 2006

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

A. GENÈSE

La Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes est un organe subsidiaire de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPALC) et réunit les représentants et représentantes des gouvernements pour réviser le degré d'accomplissement des accords internationaux et régionaux en matière de parité entre les sexes.

Le Bureau de la Conférence régionale est convenu, lors de sa réunion tenue à Mexico en mai 2006, de convoquer sa quarantième réunion durant le deuxième semestre 2006 au siège de la CEPALC à Santiago du Chili.

La réunion du Bureau sera essentiellement consacrée aux travaux préparatoires de la dixième Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes qui sera tenue à Quito (Équateur) durant le deuxième semestre 2007, et à l'examen de la table des matières commentée du document de position qui sera présenté à cette Conférence.

B. ANNOTATIONS DE L'ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire

Les délégations seront saisies de l'ordre du jour ci-après (LC/L.2597(MDM.40/1)) en vue de son adoption ou modification:

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Rapport des activités menées depuis la tenue de la trente-neuvième réunion du Bureau (mai 2006)
3. Travaux préparatoires de la dixième Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes
4. Information relative au séminaire international sur la parité entre les sexes et la participation politique en Amérique latine et dans les Caraïbes
5. Adoption des accords
6. Questions diverses

2. Rapport des activités menées depuis la tenue de la trente-neuvième réunion du Bureau (mai 2006)

Le Secrétariat se penchera sur les accords émanés de la trente-neuvième réunion du Bureau (Mexico, 11 et 12 mai 2006), fera rapport sur leur degré d'accomplissement et présentera les documents de travail et de référence de la quarantième réunion.

3. Travaux préparatoires de la dixième Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes

a) Le Secrétariat présentera la table des matières commentée du document de position de la dixième Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes, conformément aux dispositions de l'accord n° 5 de la trente-neuvième réunion du Bureau de la Conférence régionale (Mexico, 11 et 12 mai 2006).¹

b) Le Bureau présentera ses commentaires et établira la procédure de collaboration entre les pays membres de la Conférence régionale pour préparer le document de position.

c) Le Secrétariat fera rapport sur les progrès accomplis dans l'organisation des deux forums virtuels et des trois réunions sous-régionales préparatoires de la dixième Conférence régionale prévues pour l'Amérique du Sud, l'Amérique centrale et le Mexique, et les Caraïbes. Par ailleurs, les pays membres du Bureau débattront de l'organisation des travaux de la Conférence régionale et les organismes du système des Nations Unies feront savoir à la réunion quelle va être leur contribution.

d) Le Bureau déterminera ses activités futures.

Document de travail

- Table des matières commentée du document de position de la dixième Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes (LC/L.2602(MDM.40/4))

4. Information relative au séminaire international sur la parité entre les sexes et la participation politique en Amérique latine et dans les Caraïbes

Conformément aux dispositions de l'accord n° 12 émané de la trente-neuvième réunion du Bureau,² le Secrétariat fera rapport sur la tenue du séminaire international sur la parité entre les sexes et la participation politique en Amérique latine et dans les Caraïbes, les 5 et 6 octobre 2006, à Santiago du Chili.

Document de travail

- Programme préliminaire du séminaire international sur la parité entre les sexes et la participation politique en Amérique latine et dans les Caraïbes (LC/L.2603(MDM.40/5))

¹ Voir CEPALC (2006), *Informe de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (LC/L.2599), Santiago du Chili, 2006. Dans l'accord n° 5, les pays membres du Bureau sont convenus de "demander au Secrétariat que soit élaboré un document de position sur (...) la participation politique et la parité entre les sexes à tous les niveaux des processus de prise de décision (ainsi que sur) l'analyse de la contribution des femmes à l'économie et la protection sociale, en particulier en ce qui concerne le travail non rémunéré".

² Voir CEPALC (2006), *Informe de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe* (LC/L.2599), Santiago du Chili, 2006. Dans l'accord n° 12, les pays membres du Bureau sont convenus de "demander à la CEPALC de prêter son soutien à la réalisation, durant le deuxième semestre 2006, d'un séminaire sur la parité entre les sexes et la participation politique dans la région, afin d'analyser l'évolution dans ce domaine en Amérique latine et dans les Caraïbes et d'opter un plan commun...".

5. Adoption des accords

Les pays membres du Bureau examineront et adopteront les accords émanés de la quarantième réunion.

6. Questions diverses

Examen des questions que les délégations jugeront utiles d'aborder.

C. DOCUMENTS DE RÉFÉRENCE

Point 2 de l'ordre du jour

- Informe de la trigésima novena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (Mexico, 11 et 12 mai 2006) (LC/L.2599)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género. El caso de Paraguay, *serie Mujer y desarrollo*, n° 79 (LC/L.2577-P)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género. El caso de Paraguay, *serie Mujer y desarrollo*, n° 80 (LC/L.2611-P)
- Las metas del Milenio y la igualdad de género. El caso de Colombia, *serie Mujer y desarrollo*, n° 81 (LC/L.2612-P)
- Guía de asistencia técnica para la producción y el uso de indicadores de género (LC/R.2136)
- Les objectifs du Millénaire et l'égalité des sexes (CD) (en espagnol)
- Compilation d'études et de documents relatifs aux aspects liés au sexe, à la race et à l'ethnie (CD) (en espagnol)
- Rapports écrits des organisations du système des Nations Unies

Point 3 de l'ordre du jour

- Contributions des pays membres aux travaux préparatoires de la dixième Conférence régionale sur les femmes de l'Amérique latine et des Caraïbes (deuxième semestre 2007)
- L'égalité des sexes dans les sommets et conférences des Nations Unies (CD) (en espagnol)